



A.P. n. 136/2024

Chiasso, 5 luglio 2024 /B/ip

Ris. mun. 282 / 27 febbraio 2007  
1355 / 21 luglio 2009  
1777 / 5 ottobre 2010  
1619 / 9 ottobre 2012  
1642 / 22 ottobre 2013  
245 / 19 febbraio 2019  
1024 / 2 luglio 2019  
831 / 2 luglio 2024

Municipio  
Piazza Col C. Bernasconi 1  
6830 Chiasso

Tel. +41 (58) 122 48 21  
Fax +41 (58) 122 48 49  
municipio@chiasso.ch

## ORDINANZA MUNICIPALE SULLA PARTECIPAZIONE DELLE FAMIGLIE A PRESTAZIONI SCOLASTICHE

### Il Municipio di Chiasso,

richiamati il Regolamento cantonale della Legge della scuola del 19.5.1992, nonché il Regolamento comunale sulla partecipazione delle famiglie alle prestazioni dell'Istituto scolastico (approvato dal Consiglio comunale il 16 ottobre 2006 e ratificato dal Consiglio di Stato in data 7 febbraio 2007) e relative modifiche approvate dal Consiglio comunale in data 17.12.2018 e ratificate dal Consiglio di Stato in data 12.02.2019, fissa le partecipazioni delle famiglie alle prestazioni scolastiche seguenti:

#### 1. SCOLARI RESIDENTI ALL'ESTERO O DOMICILIATI FUORI CANTONE <sup>1)</sup>

Le famiglie degli allievi residenti all'estero, nonché di quelli domiciliati fuori Canton Ticino, sono tenute al pagamento di una tassa di ammissione di fr. 2'400.-- e di una tassa di cancelleria di fr. 50.--, sia per la frequenza della Scuola dell'infanzia, sia per la frequenza della Scuola elementare. <sup>1)</sup>

#### 2. SCUOLA FUORI SEDE

- allievi domiciliati e non domiciliati fr. 12.-- al giorno <sup>2)</sup>

##### 2.1 PRESTAZIONI OPZIONALI SCUOLA FUORI SEDE

- allievi domiciliati e non domiciliati fr. 4.-- al giorno <sup>2)</sup>

#### 3. SOSTITUZIONE DI MATERIALE SCOLASTICO PERSO O RESO INSERVIBILE

Le famiglie degli allievi responsabili della perdita o del danneggiamento di materiale scolastico sono tenute a pagare la sostituzione.

Per la sostituzione del libretto scolastico smarrito o reso inservibile verranno addebitati fr. 20.--.

<sup>1)</sup> Nuovo articolo - ris. mun. n. 1619 del 09.10.2012    <sup>2)</sup> Modificato ris. mun. n. 245 del 19.02.2019



#### 4. TRASPORTI SCOLASTICI

Partecipazione delle famiglie degli allievi trasportati di ogni rango di scuola (Scuola dell'infanzia ed elementare):

- allievi della Scuola dell'infanzia nessun contributo a carico delle famiglie <sup>4)</sup>
- allievi della Scuole elementare fr. 95.-- per anno scolastico <sup>5)</sup>

#### 5. REFEZIONI

- Allievi della Scuola dell'infanzia domiciliati gratuito
- Allievi della Scuola dell'infanzia non domiciliati fr. 5.-- per pasto
- La refezione scolastica per gli allievi di Scuola elementare è organizzata dall'Associazione Famiglie diurne del Mendrisiotto <sup>3)</sup>, con i seguenti costi (incluso pranzo, animazione di un'ora e relative spese di materiale):
  - fr. 7.-- <sup>6)</sup> per famiglie con un reddito lordo inferiore a fr. 40'000.--
  - fr. 8.-- <sup>6)</sup> per famiglie con un reddito lordo inferiore a fr. 50'000.--
  - fr. 9.-- <sup>6)</sup> per famiglie con un reddito lordo inferiore a fr. 60'000.--
  - fr. 10.-- <sup>6)</sup> per famiglie con un reddito lordo inferiore a fr. 70'000.--
  - fr. 11.-- <sup>6)</sup> per famiglie con un reddito lordo inferiore a fr. 80'000.--
 e così di seguito (+ fr. 1.-- ogni fr. 10'000.-- in più di reddito lordo)

#### 6. CORSI SPORTIVI

##### Corso di pattinaggio

allievi domiciliati fr. 10.-- <sup>2)</sup>

allievi non domiciliati da fr. 20.-- a fr. 25.-- a dipendenza della durata del corso.

#### 7. SCUOLA DELL'INFANZIA A ORARIO PROLUNGATO

La retta è calcolata secondo il reddito computabile, ossia il reddito lordo di ogni genitore, ridotto di fr. 6'000.-- per ogni figlio a carico della famiglia, secondo la seguente tabella:

<u>reddito computabile</u>		<u>retta mensile</u>	<u>retta giornaliera</u>
fino	a fr. 29'999.-- <sup>1)</sup>	fr. 60.--	fr. 2.50 *
da fr. 30'000.--	a fr. 59'999.-- <sup>1)</sup>	fr. 180.-- <sup>1)</sup>	fr. 7.50 * <sup>1)</sup>
da fr. 60'000.--	a fr. 89'999.-- <sup>1)</sup>	fr. 288.-- <sup>1)</sup>	fr. 12.-- * <sup>1)</sup>
da fr. 90'000.--	<sup>1)</sup>	fr. 360.-- <sup>1)</sup>	fr. 15.-- * <sup>1)</sup>

\* il mercoledì la retta giornaliera viene raddoppiata.

Le rette a carico dei non domiciliati a Chiasso sono aumentate del 20 %.

<sup>1)</sup> Modificato ris. mun. n.1210 del 30.06.09 <sup>2)</sup> Modificato ris. mun. n.1355 del 21.07.09

<sup>3)</sup> Modificato ris. mun. n. 1777 del 05.10.10 <sup>4)</sup> Modificato ris. mun. n. 245 del 19.02.19

<sup>5)</sup> Modificato ris. mun. n. 1024 del 02.07.19 <sup>6)</sup> Modificato ris. mun. n. 831 del 02.07.24



Ogni richiesta di iscrizione alla sezione di Scuola dell'infanzia a orario prolungato è assoggettata a una tassa di cancelleria di fr. 30.--. Detta tassa sarà addebitata anche in caso di mancata fruizione del servizio.

La retta è ridotta del 20 % nel caso di fruizione a metà tempo (solo mattino o solo pomeriggio) della sezione di scuola dell'infanzia a orario prolungato. La fruizione a metà tempo ma con il pranzo del mercoledì non dà diritto ad alcuna riduzione.

Nella retta sono comprese la colazione e la merenda.

Per colazioni e merende non consumate non è concessa alcuna riduzione.

## 8. DOPOSCUOLA SOCIALE SCUOLA ELEMENTARE

La retta è calcolata secondo il reddito computabile, ossia il reddito lordo di ogni genitore, ridotto di fr. 6'000.-- per ogni figlio a carico della famiglia, secondo la seguente tabella:

<u>reddito computabile</u>		<u>retta mensile</u>	<u>retta giornaliera</u>
fino	a fr. 29'999.-- <sup>1)</sup>	fr. 48.--	fr. 2.-- *
da fr. 30'000.--	a fr. 59'999.-- <sup>1)</sup>	fr. 136.-- <sup>1)</sup>	fr. 6.-- * <sup>1)</sup>
da fr. 60'000.--	a fr. 89'999.-- <sup>1)</sup>	fr. 216.-- <sup>1)</sup>	fr. 9.-- * <sup>1)</sup>
da fr. 90'000.--	<sup>1)</sup>	fr. 360.-- <sup>1)</sup>	fr. 15.-- * <sup>1)</sup>

\* il mercoledì la retta giornaliera viene raddoppiata.

Le rette a carico dei non domiciliati a Chiasso sono aumentate del 20 %.

Ogni richiesta di iscrizione al doposcuola è assoggettata a una tassa di cancelleria di fr. 30.--. Detta tassa sarà addebitata anche in caso di mancata fruizione del servizio.

Nella retta è compresa la merenda.

Per merende non consumate e/o nel caso di partenze dal doposcuola prima dell'orario di chiusura non sono concesse riduzioni.

<sup>1)</sup> Modificato con ris. mun. n. 1210 del 30.06.2009

## 9. CORSI OPZIONALI

- allievi domiciliati da fr. 10.-- a fr. 30.-- (a dipendenza del tipo di corso frequentato)
- allievi non domiciliati il costo integrale.

## 10. SERVIZIO DENTARIO <sup>1)</sup>

limiti di reddito imponibile

contributo percentuale massimo da computare sulla quota parte di spesa a carico del Comune

- |   |                        |
|---|------------------------|
| a) sino a fr. 30'000.--   | nessuna partecipazione |
| b) da fr. 30'001.-- sino a fr. 40'000.--  | 20 %                   |
| c) da fr. 40'001.-- sino a fr. 50'000.--  | 30 %                   |
| d) da fr. 50'001.-- sino a fr. 60'000.--  | 40 %                   |
| e) da fr. 60'001.-- sino a fr. 70'000.--  | 50 %                   |
| f) da fr. 70'001.-- in poi, figli di statali italiani e allievi non domiciliati | 75 %                   |

**La modifica del punto 5 terzo paragrafo della presente ordinanza entra in vigore il 6 settembre 2024.**

PER IL MUNICIPIO,

il Sindaco:  Bruno Arrigoni

il Segretario:  Umberto Balzaretto



**Publicata all'albo comunale a norma dell'art. 192 LOC dal 5 luglio 2024 al 5 settembre 2024.**

**Contro la modifica del punto 5 terzo paragrafo della presente ordinanza municipale, è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato, 6501 Bellinzona, entro il periodo di pubblicazione.**

<sup>1)</sup> Modificato con ris. mun. n. 355 del 25.02.2014